

**SEAHORSE****SEAHORSE****SEAHORSE****SEAHORSE****SEAHORSE****SEAHORSE****SEAHORSE****Charging by solar power**

To charge, place the Seahorse with the solar cell facing up towards sun or daylight.
The Seahorse will be fully charged in full sunlight after 9 hours.
Fully charged, the Seahorse can provide 2 hours continuous light.

Charging by dynamo

Rotate the handle and wind at a speed of 2 revolutions per second to charge the Seahorse.
1 minute rotating (at speed of 120 cycles per minute) will provide for about 7 minutes of light.

Technical data:

Battery
Rechargeable LIR2032,
3.6V, 40 mAh
Operating time after fully charged
2 hours
Max. brightness
50,000 MCD
5 LM

Instructions for the removal of internal battery at the end of life of POWERplus Seahorse

- 1) Remove the rubber cap at the front of the flashlight
- 2) Remove the pin of the carabina clip by using a small screwdriver
- 3) Remove the screws (5x) and remove the 2 main parts from each other

Cut the wires and remove the battery. Deliver the battery to a battery collection point for recycling.

Ladung durch die Solarzelle

Zur Ladung der Seahorse Leuchte richten Sie diese bitte mit dem Solarmodul zur Sonne aus.
Seahorse ist nach einer Optimaleinstrahlung von 9 Stunden voll aufgeladen und kann dann 2 Stunden Non Stop genutzt werden.

Ladung über den Dynamo

Zur Ladung der Seahorse Leuchte betätigen Sie den Dynamo mit 2 Umdrehungen in der Sekunde.
1 Minute Kurbeln (bei 120 Umdrehungen in der Minute) ergibt Energie für 7 Minuten.

Technische Daten:

Batterie
Wiederaufladbare LIR2032,
6V,40 mAh
Leuchtdauer nach Voll Ladung
2 Stunden
Max. Lichtausbeute
50,000 MCD
5 LM

Anweisung zur Entfernung der Batterie nach Lebensende POWERplus Seahorse

- 1) Entfernen Sie die Gummi Kappe am Kopf der Leuchte.
- 2) Entfernen Sie den Stift am Karabina Clip (mit einem kleinen Schraubenzieher).
- 3) Entfernen Sie die Schrauben (5x) und klappen Sie das Gehäuse der Seahorse auseinander.
- 4) Trennen Sie die Kabel von der Batterie und entsorgen Sie im Handel befindlichen Batterie Boxen oder einem Schadstoffmobil.

Chargement avec le panneau solaire

Pour recharger la lampe, placez la lampe seahorse avec le panneau solaire face au soleil ou la lumière du jour. La lampe sera rechargée complètement après 9 heures d'exposition face aux rayons du soleil. Après une charge complète, la lampe seahorse peut éclairer pendant 2 heures.

Chargement par dynamo

Tournez la dynamo une vitesse de rotation moyenne de 2 tours par seconde pour recharger la lampe. Une minute de rotation de la dynamo (avec une vitesse de 120 rotations par minute) vous offre jusqu'à 7 minutes de lumière.

Données techniques

Batterie rechargeable:
LIR2032, 3.6V, 40 mAh
Durée d'éclairage après un rechargement complet : 2 heures
Brillance maximale
50,000 MCD
5 LM

Instruction pour retirer la batterie interne de la lampe Seahorse

- 1) Enlevez la partie en cahoutchou au bout de la lampe
- 2) Enlevez la tige du mousqueton en utilisant un petit tournevis.
- 3) Enlevez les 5 vis et séparez les parties l'une de l'autre
- 4) Coupez les fils électriques et enlevez la batterie. Placez la batterie dans un point de collecte pour recycler cette dernière.

Laden door middel van zonne-energie

Plaats de Seahorse met de zonnecel in de richting van zon- of daglicht.
De Seahorse kan in zonlicht in 9 uur volledig opgeladen worden.
Volledig opgeladen geeft de Seahorse voor 2 uur continue licht.

Laden door middel van dynamo

Roetez de hendel met een gemiddelde snelheid van 2 omwentelingen per seconde.
1minuut roteren (met snelheid van 120 omwentelingen per minuut) geeft voor circa 7 minuten licht.

Technische data

Batterie
Oplaadbaar LIR2032, 3.6V, 40 mAh
Lichtduur bij volledig opgeladen
2 uren
Maximale helderheid
50,000 MCD
5 LM

Instructies voor het verwijderen van de batterij na einde levensduur POWERplus Seahorse

- 1) Verwijder de rubberen cap aan de voorzijde van de zaklamp
- 2) Verwijder de pin van de karabijnclip met behulp van een kleine schroevendraaier
- 3) Verwijder de schroeven (5x) en verwijder de twee hoofddelen van elkaar.
- 4) Knip de draden door en verwijder de batterij. Lever de batterij in bij uw Gemeente of deponeer deze in een hiervoor bestemde batterijbox voor recycling

De carga con energia solar

Para cargar, colocar el Seahorse con la célula solar hacia arriba hacia el sol o la luz del día.
El Seahorse deberá estar completamente cargado a pleno sol después de las 9 horas.
Completamente cargada, el Seahorse puede proporcionar dos horas de luz continua.

De carga por dynamo

Gire la manija y el viento a una velocidad de 2 revoluciones por segundo a cargo de la Seahorse.
Un minuto de rotación (a una velocidad de 120 ciclos por minuto) se establecen sobre 7 minutos de luz.

Datos técnicos:

La batería
recargable LIR2032, 3.6 V, 40 mAh
Tiempo de funcionamiento
después de cargada
2 horas
Max. brillo de
50,000 MCD
5 LM

Istruzioni per la eliminazione della batteria interna in la final de la vida de PowerPlus Seahorse

- 1) Retire la goma tapa en la parte de lantera de la luz
- 2) Retire el pasador de la mousqueton con clip un destornillador pequeño
- 3) Quite los tornillos (5x) y retire el dos partes principales de unos a otros
- 4) Elimine los cables y retire la batería. Entregue la batería a una punto de recogida de pilas para su reciclaje.

Carica da energia solare

Per caricare, posizionare il Seahorse con la cella solare verso l'alto verso il sole o la luce del giorno. La Seahorse sarà completamente carica in pieno sole dopo 9 ore.
Completamente carica, il Cavalluccio marino in grado di fornire 2 ore di luce continua.

Ricarica da dinamo

Ruotare la maniglia e vento a una velocità di 2 giri al secondo per caricare il Seahorse.
1 minuto di rotazione (a velocità di 120 cicli al minuto) si prevedono circa 7 minuti di luce.

Dati tecnici:

Batteria ricaricabile
LIR2032, 3.6 V, 40 mAh
Tempo di funzionamento
completamente carica dopo
2 ore
Max. luminosità
50,000 MCD
5 LM

Istruzioni per la rimozione della batteria interna al termine della vita di Powerplus Seahorse

- 1) Rimuovere la gomma tappo nella parte anteriore del torcia elettrica
- 2) Rimuovere il perno del Clip carabina utilizzando un piccolo cacciavite
- 3) Rimuovere le viti (5x) e rimuovere il 2 parti principali da l'un l'altro
- 4) Tagliare i fili e rimuovere la batteria. Consegnare la batteria ad una punto di raccolta delle batterie per il riciclaggio.

Navodila za uporabo

Polnjenje na sončno energijo
Seahorse svetilko napolnite tako, da solarno celico obrnete navzgor proti soncu dnevni svetlobi. Seahorse bo popolnoma napolnjen v 9 urah po izpostavljenosti na polni sončni svetlobi. Popolnoma napolnjena svetilka tako omogoča 2 uri neprekinjene svetlobe.

Polnjenje z dinamo

Zavrtite ročaj in vrtite s hitrostjo 2 vrtljajev na sekundo za polnjenje. 1 minuta vrtenja (120 vrtljajev na minuto), zagotovi približno 7 minut svetlobe.

Tehnični podatki:

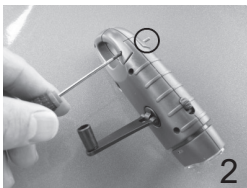
Polnilna baterija
LIR2032: 3,6 Volt / 40 mAh
Čas obratovanja po polni napolnitvi:
2 uri
Maksimalna svetlost:
50.000 MCD / 5 LM

Navodila za odstranitev notranje baterije potem, ko je svetilka PowerPlus Seahorse izrabljena:

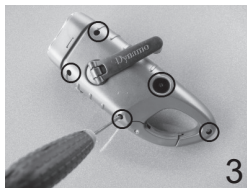
- 1) Odstranite gumijasti pokrovček s sprednje strani svetilke
- 2) Z majhnim izvijačem odstranite zatič na karabini
- 3) Odstranite vijake (5x), ki povezujejo zgornji del svetilke s spodnjim
- 4) Prerežite povezovalno žico ter odstranite baterijo. Baterijo oddajte na zbirnem mestu za recikliranje



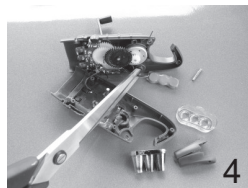
1



2



3



4

POWERplus®

